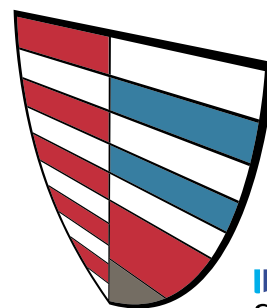


DER ISEBORJER

UNSER  SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG



mein
süd

essen

Die Mitmach-
zeitung!

Samstag, 11. Oktober 2025 · Ausgabe 214

www.RheinMainVerlag.de

Auflage: 12.800 Exemplare

UNTERNEHMER

Frühstück organisiert durch den Gewerbeverband lud zum Netzwerken ein. Mehr dazu auf **Seite 2**.



WIRTSCHAFTSTAG

In Sachsenhausen waren Unternehmen, Politik und Verwaltung im direkten Dialog. Impressionen finden Sie auf **Seite 3**.



DER ISEBORJER EPAPER

Als ePaper online jeden Donnerstag. Einfach den QR-Code scannen und aktuelle Informationen lesen.



DAHLER

Ihr Immobilienmakler in Hanau und Offenbach

DAHLER Hanau/Offenbach dahler.com/hanau
T 06181 99 11 970



Stadtwerke Neu-Isenburg spenden 2.000 Euro an die Speisekammer

NEU-ISENBURG (PM) | Die Stadtwerke Neu-Isenburg haben erneut ihr soziales Engagement bewiesen und die Neu-Isenburger Speisekammer mit einer Spende von 2.000 Euro unterstützt. Der Betrag wurde am 25. September von Stadtwerke-Geschäftsführer Kirk Reineke und Erstem Stadtrat Stefan Schmitt an Speisekammer-Leiterin Maria Sator-Marx übergeben.

Beim Open-Doors-Festival engagierten sich die Mitarbeitenden der Stadtwerke mit verschiedenen Aktionen für den guten Zweck. Am Glücksrad konnten Besucherinnen und Besucher gegen eine kleine Spende Preise gewinnen, zudem floss der Überschuss aus dem Weinstand in den Spendentopf. Die Stadtwerke rundeten die Einnahmen schließlich auf 2.000 Euro auf. „Wir sind stolz auf dieses tolle Ergebnis“, so Reineke bei der Scheckübergabe.



Scheckübergabe bei der Neu-Isenburger Speisekammer: Stadtwerke-Geschäftsführer Kirk Reineke (Mitte links) und Erster Stadtrat Stefan Schmitt (rechts) überreichen eine Spende von 2.000 Euro an Speisekammer-Leiterin Maria Sator-Marx (Mitte). Umgeben sind sie vom Team der Speisekammer, das Woche für Woche ehrenamtlich Bedürftige unterstützt.

FOTO: EVA FRANZISKA KRESSEL, STADTWERKE NEU-ISENBURG GMBH

gabe. Schmitt betonte: „Die Arbeit der Speisekammer ist ein unverzichtbarer Baustein für den

sozialen Zusammenhalt in unserer Stadt.“ Die Einrichtung verteilt jeden Freitag in der Kirchen-

gemeinde St. Josef Lebensmittel an Bedürftige und ist zunehmend auf finanzielle Hilfe angewiesen.

Stadt zieht positive Bilanz

Ehrenamt als Herz der Stadtgesellschaft

NEU-ISENBURG (PM) | Das Dezernat Ehrenamt der Stadt Neu-Isenburg hat seinen Jahresbericht 2024/25 vorgestellt – mit einer rundum positiven Bilanz. Die Initiative „Offenes Ohr fürs Ehrenamt“ motivierte zahlreiche Bürgerinnen und Bürger zu sozialem, kulturellem und ökologischem Engagement. 46 Personen konnten erfolgreich in passende Projekte vermittelt werden. Ein Höhepunkt war der erste städtische Ehren-

amtsempfang im Februar 2025, der Begegnung und Wertschätzung vereinte. Zudem beteiligte sich Neu-Isenburg an der Kampagne „Ehrenamt – Ein Glücksfall für den Kreis Offenbach“. Mit der neuen digitalen Plattform VoluMap, die am 1.10.2025 startet, erleichtert die Stadt künftig den Zugang zu Ehrenamtsprojekten. „Das Ehrenamt ist das Herz unserer Stadtgesellschaft“, betont Stadtrat Patrick Föhl.

Ampelanlage erhält Akustiksignal für Sehbehinderte

Arbeiten an der Kreuzung Herzogstraße/Friedhofstraße bis 18. Oktober

NEU-ISENBURG (PM) | An der Kreuzung Herzogstraße/Friedhofstraße wird seit dem 6. Oktober die bestehende Ampelanlage um eine Sehbehindertenakustik erweitert.

Die Bauarbeiten sollen voraussichtlich bis 18. Oktober abgeschlossen sein. Während der Umrüstung muss die Ampel zeitweise außer Betrieb genommen werden. Die neue Akustik soll

sehbehinderten Menschen eine sichere Orientierung und das gefahrlose Überqueren der Straße ermöglichen – ein weiterer Schritt hin zu mehr Barrierefreiheit im Stadtgebiet.

Die Arbeiten finden überwiegend auf den Gehwegen statt. Verkehrsteilnehmende werden gebeten, den Bereich während der Bauzeit mit besonderer Vorsicht zu passieren.

Schaut doch mal bei uns vorbei:



Erinnerungen an die Lehrerin

Neu-Isenburg erinnert an Dr. Magdalene Fecher

NEU-ISENBURG (PM) | Oberstufe und damit das Abitur Neu-Isenburg erinnert in diesem Jahr besonders an die Lehrerin Dr. Magdalene Fecher, die von 1945 bis 1965 Deutsch, Englisch und Geschichte an der Goetheschule unterrichtete. Vor 80 Jahren, im September 1945, wurde sie als einzige Nichtparteiangehörige des Kollegiums zur kommissarischen Leiterin der Schule bestimmt und reichte das Wiedereröffnungsgesuch an die Militärregierung ein. Die Goetheschule öffnete am 11. Februar 1946 erneut ihre Türen. Mit ihrem Engagement sicherte Fecher 1947 den Erhalt der

Oberrunde und damit das Abitur Neu-Isenburg erinnert in diesem Jahr besonders an die Lehrerin Dr. Magdalene Fecher, die von 1945 bis 1965 Deutsch, Englisch und Geschichte an der Goetheschule unterrichtete. Vor 80 Jahren, im September 1945, wurde sie als einzige Nichtparteiangehörige des Kollegiums zur kommissarischen Leiterin der Schule bestimmt und reichte das Wiedereröffnungsgesuch an die Militärregierung ein. Die Goetheschule öffnete am 11. Februar 1946 erneut ihre Türen. Mit ihrem Engagement sicherte Fecher 1947 den Erhalt der

Zum Gedenken liegen nun Postkarten mit ihrem Porträt im Rathaus-Foyer und im Bertha-Papenheim-Haus aus.

Sie sind Teil des Projekts „Neu-Isenburger Frauen“, das zwölf bedeutende Persönlichkeiten der Stadtgeschichte würdigt. Die Broschüre mit allen Lebensgeschichten steht auf der



FOTO: STADTARCHIV NEU-ISENBURG

Neu-Isenburger Webseite zum Download bereit.

ISENBURG TIPP „TO GO“

Komödie Bhutan 2023



Im Rahmen der Reihe „Frieden im Fokus – Denkanstöße für eine friedliche Zukunft“ zeigt das Kulturbüro Neu-Isenburg die Komödie „Bhutan“ (2023). Der Film entführt ins Himalaya-Königreich Bhutan, das neben dem Bruttosozialprodukt auch das „Bruttonationalglück“ misst. Augenzwinkernd beleuchtet er den Gegensatz zwischen Zufriedenheit im einfachen Leben und der Suche nach Glück in Moderne und „Fortschritt“. Humorvoll wird gezeigt, dass Demokratie auch Raum für Täuschung, Streit und Entfremdung bieten kann – und dennoch Hoffnung bleibt, denn der Lama ist ein kluger Mann.

Ort: Cineplace, Beethovenstraße 89 a, 63263 Neu-Isenburg



ENGEL ELEKTROMOBILE

Der e-Fachhandel, Familienbetrieb seit 2009 für:
e-Bike, e-Scooter, e-Lastenräder, e-Mobile, e-Service!

Herbstvorbereitung: Bereifung, Lichtanlage, event. mit Bremslicht oder mit Blinkersystem? Fordern Sie ein unverbindliches Angebot an!

Saison-Verkauf ebike bis 35% !!!

Wir bieten Hol & Bring Service, auch für die Inspektion!

Die neuen Bosch L-Modelle Leicht und flott unterwegs Neu € 3.899,- Angeb. € 2.999,-	Bosch Modelle Mit/ohne Rücktritt Flott unterwegs Angeb. ab € 1.999,-	Beispiel: Herren ebike Bosch CX, 625Wh T&C Neu: € 3.799,- Angeb. € 2.499,-	3Rad eScooter 25km/h ab € 1.999,- Flott Unterwegs eQuad 30Ah Li-Io Akku: Neu € 3.499,- Angeb. € 2.999,-
---	---	--	---



63303 Dreieich/Dr'hain, Gleisstraße 3, am REWE
Tel: 06103 386 9449, www.engel-elektromobile.de

VoluMap startet

Engagement digital und einfach

NEU-ISENBURG (PM) | Mit der neuen Plattform VoluMap beginnt eine neue Ära des Ehrenamts: Engagement in der Stadt wird digital sichtbar, leicht zugänglich und flexibel planbar. Vereine und Organisationen können ihre Projekte online vorstellen, während Interessierte schnell passende Angebote finden – ob einmalige Unterstützung, kulturelles Engagement oder regelmäßige Hilfe im sozialen Bereich.

VoluMap ist als App und über den Browser nutzbar, barrierefrei und datensicher. Die Plattform zeigt auf einem interaktiven Stadtplan, wo Hilfe



gebraucht wird, und ermöglicht die direkte Kontaktaufnahme – ohne Umwege. Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein beschreibt VoluMap als „digitalen Marktplatz, an dem Engagement und Gemeinschaft ganz praktisch zusammenfinden“.

Auch für Organisationen bietet das System Vorteile: Projekte lassen sich intuitiv anlegen, verwalten und direkt mit Freiwilligen vernetzen. Um den Einstieg zu erleichtern, bietet die Stadt im Oktober und November spezielle Sprechzeiten im Stadtteilzentrum West an, bei denen Freiwilligenkoordinatorin Ina Lackert-Irion praktische Unterstützung bietet.

VoluMap ist ab sofort unter neu-isenburg.volumap.de erreichbar. Die Nutzung ist kostenlos, die Registrierung einfach. Jede helfende Hand zählt – digital, flexibel und mitten im Herzen der Gemeinschaft.

Stadt unterstützt pro familia mit Zuschuss von 4.549,68 Euro

Beratungsstelle Dietzenbach leistet wichtigen Beitrag zu Prävention und Familienberatung

NEU-ISENBURG (PM) | Die Stadt unterstützt weiterhin die Arbeit der pro familia Beratungsstelle in Dietzenbach und stellt für das Jahr 2025 einen Zuschuss in Höhe von 4.549,68 Euro bereit. Grundlage ist der festgelegte Beitrag von 0,12 Euro pro Einwohner, basierend auf der Einwohnerzahl von 37.914 zum Stichtag 30. Juni 2024.

Die Mittel fließen direkt an die Beratungsstelle, die im Auftrag des Landes Hessen anonyme und kostenfreie Beratung in den Bereichen Sexualaufklärung, Familienplanung und Schwangerschaftskonflikt anbietet.

Dem Ausschuss für Familie, Jugend, Senioren und Soziales wurde dazu der Jahresbericht 2024 sowie der Verwendungsnachweis der pro familia Hessen vorgelegt.

Im vergangenen Jahr führte die Beratungsstelle insgesamt 937 Beratungen durch – 858 Erst- und 79 Folgegespräche. 73 der beratenen Personen kamen aus Neu-Isenburg, was einem Anteil von 7,8 Prozent entspricht. Zusätzlich fanden 153 Gruppenveranstaltungen und 21 Workshops im Rahmen von Sportprojekten statt, an denen 189 Personen aus 41 Vereinen teilnahmen. Insgesamt erreichte pro familia Dietzenbach im Jahr 2024 mit ihren Angeboten 3.234 Menschen.

NEU-ISENBURG (RED) | Rund 80 Unternehmer:innen folgten der Einladung des Genoverbands e. V., der Wirtschaftsförderung Neu-Isenburg und der Sparkasse Langen-Seligenstadt zum Business-Treffen. Der Genoverband e. V. ist mit rund 2.800 Mitglieds-genossenschaften und über 1.300 Mitarbeitenden Deutschlands größter genossenschaftlicher Regionalverband. Er begleitet Genossenschaften in wirtschaftlichen, rechtlichen und strategischen Fragen – von der Gründung bis zur Weiterentwicklung.

Treffpunkt war das moderne Tagungszentrum Max Green in Neu-Isenburg, das seit 2023 auch externen Veranstaltern offensteht. Mit flexiblen Räumen, moderner Technik, nachhaltigem Konzept und regionalem Catering bietet es ideale Bedingungen für Tagungen und Events.

Neu-Isenburger Unternehmerfrühstück bei Max Green

Genoverband e. V. lädt zum Netzwerken ein



Auf unserem Bild v.l.n.r.: Katja Zender, Senior-Referentin Tagungsmanagement Genoverband e. V., Robert Stärkel, Bereichsleitung Immobilienmanagement und Infrastruktur Genoverband e.V., Andrea Quilling, Wirtschaftsförderung Stadt Neu-Isenburg, Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein, Peter Götz, Vorstand Genoverband e. V. und Markus Schmitt, stellv. Vorstandsmitglied und Firmenkundenleiter der Sparkasse Langen-Seligenstadt

Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein lobte die Veranstaltung als wertvolle Plattform für Austausch und Vernetzung. Markus Schmitt, stellvertretendes Vorstandsmitglied der Sparkasse Langen-Seligenstadt, beleuchtete

in seinem Vortrag die aktuelle Weltwirtschaft und ihre regionalen Auswirkungen. Beim anschließenden Unternehmerfrühstück nutzten die Teilnehmenden die Gelegenheit zum Netzwerken und für neue Geschäftskontakte.

Rekordbeteiligung beim STADTRADELN 2025

Mehr Radler, mehr Aufmerksamkeit für klimafreundliche Mobilität

NEU-ISENBURG (PM) | Beim diesjährigen STADTRADELN haben sich 954 Teilnehmer angemeldet – so viele wie noch nie zuvor. Ziel der Aktion ist es jedes Jahr, möglichst viele Menschen zum Mitmachen zu bewegen und damit zu zeigen, wie wichtig das Fahrradfahren im Alltag geworden ist.

Trotzdem schrecken manche noch vor der Teilnahme zurück: Der Aufwand scheint zu groß, der persönliche Beitrag zu klein. Doch genau das Gegenteil ist der Fall – jeder einzelne Radler zählt.

Denn je mehr Menschen mitradeln, desto größer wird die öffentliche Aufmerksamkeit und die Akzeptanz für klimafreundliche Mobilität.



Die Organisatoren hoffen deshalb, dass sich dieser positive Trend fortsetzt und beim STADTRADELN 2026 erneut eine Rekordzahl an Teilnehmern erreicht wird.

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter 06104-4970-90

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln Tel. 0174/6004673

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157 / 91 68 006
0177 / 31 05 303

Frau Reichelt kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck. 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertentschätzung. Zahle Bar und vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.
☎ 069/25718443

IMPRESSUM

DER ISEBORJER
FASST SICH FÜR NEU-ISENBURG

Büro:
Bieberer Straße 137,
63179 Obertshausen
info@rheinmainverlag.de
www.rheinmainverlag.de

Redaktion: Beate Toman
redaktion@rheinmainverlag.de

Verantwortlich: Markus Echternach
Alle unter der Büroanschrift des Verlages.

Gesamtauflage: 12.800

Erscheint am Wochenende in Neu-Isenburg.

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Tel.: 06104 66720-40

Geschäftsführung:
Bernd Maas, Angelika Hofferberth
Auflage im Gesamtverlag: 538.258

Layout, Satz und Druck/Weiterverarbeitung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH
Obertshausen, Tel. 06104-4970-0

Anzeigen: Gesamtpreisliste Nr. 41,
gültig ab 15. Februar 2025

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreiben ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Zur Herstellung von DER ISEBORJER wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

DER ISEBORJER nicht bekommen?
Zustellhotline: Tel. 06104-4970-0
Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr

MARKTPLATZ

BEILAGEN-HINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von **DER ISEBORJER**.

alldrink GETRÄNKESPEZIALITÄTEN

PENNY.

MOBILE DER WOHN-SPASS

Netto Marken-Discount

JYSK Skandinavien Shopping & Living

XXXLutz

LIDL

Magdalena, 77 J., gut aussehende Witwe, mit viel Herzlichkeit, gute Köchin u. sichere Autofahrerin, ich schmusse u. kuschle gern, ich wünsche mir pv von ganzen Herzen einen sympathischen Mann, mit dem ich zusammen sein kann - wohne hier ganz allein u. wäre jederzeit umzugsbereit - ich würde sehr gerne mal mit Ihnen telefonieren **Tel. 0151 - 20593017**

Alles komplett aus einer Hand!
Innenausbau • Trockenbau • Fliesen verlegen
Badsanierung • streichen • tapezieren
25 Jahre Erfahrung • zuverlässig
☎ 0172 / 67 18 159

Sabine, 66 J., ich war lange im mobilen Pflegedienst tätig, bin hübsch, sauber u. gepflegt, habe ein treues Herz, koche u. backe sehr gern und gut, mag die Natur, Gartenarbeit. Oft bin ich sehr traurig, denn mir fehlt ein netter Mann bis 80 Jahre, für den ich da sein darf pv **Tel. 0160 - 7047289**

Jetzt bewerben: Kellogg's bringt Bewegung in Vereine

Neue Trikots, Sportgeräte oder Infrastrukturmaßnahmen? Mit der Initiative Herzensprojekte von Kellogg's werden Vereinsideen Wirklichkeit. Insgesamt 50.000 € Fördermittel stehen bereit, bis zu 5.000 € pro Projekt – für alles, was den Vereinsalltag bereichert.

„Aus eigener Erfahrung weiß ich, wie bedeutend und wertvoll die Arbeit lokaler Sportvereine ist – und wie wichtig es ist, ihre Arbeit zu unterstützen“, erklärt Olympiasiegerin Svenja Brunchhorst, Schirmherrin der Aktion. Ziel der Initiative ist es, dem Amateursport mehr Sichtbarkeit zu verleihen und so nicht nur die sportlichen Aktivitäten von Kindern und Jugendlichen zu stärken, sondern auch soziale Integration, Teamgeist und persönliche Entwicklung zu fördern.

Bewerbungen sind ab sofort bis zum 31. Oktober 2025 möglich. Wer gewinnt, entscheidet die Öffentlichkeit online vom 1. Oktober

bis zum 30. November 2025. „Die Initiative ist Teil von Kellanovas globaler Better Days-Strategie, mit der wir spürbar positive Veränderungen bei den Menschen erwirken wollen“, sagt Nicole Trembacz, Senior Brand Manager DACH Kellogg's bei Kellanova. „Wir freuen uns, dem Amateursport mit Herzensprojekte gemeinsam mit Svenja Brunchhorst eine Bühne zu geben und hier wirklich etwas zu bewirken.“

Weitere Informationen, Teilnahmebedingungen sowie die Online-Bewerbung gibt es unter dem Link www.kelloggs-herzensprojekt.de



Unser Herz schlägt für Neu-Isenburg!

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängeln oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.
Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!
Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

MOBILE
DER WOHN-SPASS
PREISSCHLAGER

WIR LIEBEN NIEDRIGE PREISE!



Wir lieben niedrige Preise!
HAVE A LOOK
Jetzt Online entdecken



~~2299.-~~
999.-

AYLIN Boxspringbett.

Bettkasten
GESCHENKT!

Der riesige Mitnahmemarkt in Egelsbach von Möbel Kempf

Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm. Alle Artikel ohne Deko.

40. Wirtschaftstag in Sachsenhausen

Unternehmen, Politik und Verwaltung im direkten Dialog

FRANKFURT (NOSCH) | Der Wirtschaftstag der Frankfurter Wirtschaftsförderung fand zum 40. Mal statt – diesmal in Frankfurt-Sachsenhausen. Das etablierte Format macht Standortfragen sichtbar und bietet eine Plattform für direkte Lösungen. Vertreterinnen und Vertreter zahlreicher Ämter, Fraktionen aus dem Römer sowie die Industrie- und Handelskammer und die Handwerkskammer begleiteten die Tour. Damit wurde die Breite des Austauschs deutlich.

Wirtschaftsdezernentin Stephanie Wüst und Bernhard Grieb, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung Frankfurt, hoben die Bedeutung dieser Be-



IMPRESSIONEN: NOSCH

gegnungen hervor. Beide machten deutlich, dass es nicht allein um Zahlen und Statistiken geht, sondern um die konkreten Bedingungen der Betriebe vor Ort. Der Wirtschaftstag soll zuhören, vermitteln und Impulse setzen – ein Prozess, der nur durch die Zusammenarbeit von Stadtpolitik, Verwaltung und Wirtschaft tragfähig wird.

Im Mittelpunkt standen die Unternehmen, die exemplarisch die Vielfalt des Stadtteils repräsentieren. Den Auftakt machte das Café Barrio, das mit marokkanisch inspirierten Spezialitäten seit 2023 ein junges Publikum anspricht. Bei MyOstyle zeigte

sich die Innovationskraft des Stadtteils: moderne EMS-Trainingsanzüge, die Sport auf ein neues Niveau heben.

Weitere Stationen gaben Einblicke in langjährig gewachsene Strukturen. Das Tonstudio Sinus AV ist seit den 1990er-Jahren ein Partner

für Film und Werbung, kämpft jedoch mit zu geringer Sichtbarkeit. Ganz andere Themen bewegen die Firma Weitzdörfer Kälte- und Klimatechnik, die seit vier Generationen in Familienhand ist und vor allem unter der schwierigen Parksituation leidet. Die Velopraxis Sachsenhausen wiederum präsentierte sich mit einem klaren Profil als spezialisierte Fahrradwerkstatt, bevor die Tour im Traditionslokal Apfelwein Wagner endete

– wo die Teilnehmer den Wirtschaftstag für den Austausch untereinander nutzten.

Der Wirtschaftstag zeigte damit erneut, wie stark Sachsenhausen von der Vielfalt seiner Betriebe geprägt ist und dass Lösungen nur im Zusammenspiel von Politik, Verwaltung, Kammern und Unternehmen gefunden werden können. Wirtschaftsdezernentin Wüst und die Wirtschaftsförderung machen dabei deutlich: Sie kümmern sich kontinuierlich um die Anliegen der Stadtteile und tragen so dazu bei, die Attraktivität Frankfurts zu sichern.



KIND DAHEIM - Apotheke prime

Ihre Apotheker aus der Region!
Jetzt bequem mit der APP das eRezept einlösen!

KOSTENLOSE Service-Hotline
☎ 06171 9161 444

bestellung@apothekeprime.de

www.apothekeprime.de

Sofortlieferung im Rhein Main Gebiet

apotheken prime

APP Download

- Wir richten die App gerne vor Ort für Sie ein (kostenfrei).
- Gesundheitskarte ans Handy halten
- Rezept senden
- Lieferung erhalten nach Hause – schnell und unkompliziert.

VORHER

IHR PROFI RUND UMS HAUS

CK

HAUSMEISTERSERVICE

SERVICE RUND UMS HAUS

NACHHER

Jetzt ist Zeit für Grünschnitt – 300 € AKTION !

DIENSTLEISTUNGEN:

- Pflasterreinigung
- Gehwegreinigung
- Terrassenreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fassadenreinigung
- Dachreinigung
- Holz streichen
- Fliesen abstemmen

- Tapete entfernen
- Haushalts- & Firmenaufösungen
- Keller auf-/ausräumen
- Entsorgung von Bauschutt, Holz, Grünschnitt usw.

- Renovierungsarbeiten
- Gartenarbeiten und -gestaltung aller Art
- Grün-, Hecken- und Baumschnitt aller Art
- Abrissarbeiten
- Winterdienst
- weiteres auf Anfrage

100% Kundenzufriedenheit **KOSTENLOSE BERATUNG & PROBE VOR ORT**

Tel. 06106/2791922 **www.christians-hausmeisterservice.de**
info@christians-hausmeisterservice.de
Hochstädter Str. 16 • 63110 Rodgau

REISETIPPS

Anzeige

Entspannt unterwegs! – In Bad Schlema im Erzgebirge einen Mix aus Wellness, Natur und Kultur erleben

(epr) Urlaub in Bad Schlema im Erzgebirge bietet eine spannende Mischung aus Gesundheit und Erholung, Natur und Kultur. Besucher magnetisiert das staatlich anerkannte Radonheilbad ist das ACTINON, eines der modernsten Bäder Deutschlands. Stirlinguss oder Kräuter-Stempelmassage? Im Ayurveda-Center des Vier-Sterne-Hotels „Am Kurhaus“ sorgen Ayurveda-Spezialisten aus Sri Lanka für Wellness-Genussmomente der Extraklasse! Gut für die Gesundheit ist auch eine Wanderung durch die abwechslungsreiche Mittelgebirgslandschaft mit ihren romantischen Tälern und Höhen. Schritt für Schritt bleibt der Alltag auf der Strecke, Körper und Geist werden belebt und Glückshormone freigesetzt. Apropos... Glück auf! Dieser traditionelle Gruß der Bergleute erschallt früher auch im Erzgebirge und wird selbst heute noch genutzt. Wer sich auf die Spuren des Schlemaer Bergbaus begeben möchte, kann das Museum Uranbergbau erkunden oder das Besucherbergwerk „Markus Semmler“ sowie den Lehrstollen am Silberbach besichtigen. Mehr unter www.reiseplaza.de/bad-schlema

Schönes Erzgebirge: Eine Wanderung durch die abwechslungsreiche Mittelgebirgslandschaft mit ihren romantischen Tälern und Höhen belebt Körper und Geist.

Milde Temperaturen, unzählige Wanderrouten und eine Naturkulisse, die ihresgleichen sucht: Wer aktiv durch den Herbst möchte, findet bei einem Aufenthalt in Bad Feilnbach in der Bilderbuch-Urlaubsregion Chiemsee-Alpenland perfekte Bedingungen vor.

Foto: epr/Gemeinde Bad Feilnbach/Photo Montana

Bewegt durch den Herbst – In Bad Feilnbach verbinden sich Wandern, mildes Klima und Kulinarik zu unvergesslichen Urlaubsmomenten

(epr) Wandern ist Soul-Food: Jeder Schritt enttrübt vom Alltagsstress und öffnet den Blick für die Schönheit der Natur. Ideale Bedingungen dafür warten in der Gemeinde Bad Feilnbach im idyllischen Chiemsee-Alpenland. Im Herbst, wenn die Wiesen im Morgentau glänzen und die Sonne die Wälder in leuchtende Farben taucht, zeigt sich die Region am Fuß des 1.838 Meter hohen Wendelsteins von ihrer schönsten Seite. Mildes Herbstwetter lädt zu Wanderungen ein – vom gemütlichen Moor-Rundgang über mehrstündige Wendelstein-Streifzüge bis zur herausfordernden Bergtour. Aktiv-Urlaub in Bad Feilnbach bedeutet auch Begegnung: mit den Menschen, gelebten Bräuchen und der lokalen Küche. Im „GenussOrt Bad Feilnbach“ finden Wanderer den idealen Ausklang ihrer Tour – auf Almen, in Biergärten oder Wirtshäusern. Besonders im Herbst spielt der Apfel eine Hauptrolle: Sein Anbau ist seit jeher untrennbar mit der Region verbunden, über 25.000 Obstbäume prägen die Landschaft. Ein Tag im herbstlichen Bad Feilnbach klingt deshalb selten einfach nur aus – er klingt nach Alle Infos unter www.bad-feilnbach.de

Entspannen, erleben und entdecken – Willkommen in Boltenhagen, dem Urlaubsparadies an der Mecklenburgischen Ostsee

(epr) Zwischen feinem Sandstrand, kühlem Küstenwald und imposanten Steilhängen entfaltet sich an der Ostsee ein Urlaubsort, der mehr als Meer zu bieten hat. Als zweitältestes Ostseebad Mecklenburgs empfängt Boltenhagen seit der Eröffnung der ersten Badesaison im Jahr 1803 Besucher aus nah und fern. Das Herzstück des Küstenjuwels bildet der fünf Kilometer lange Sandstrand: ideal zum Sonnenbaden, für ein erfrischendes Bad im klaren Wasser oder aktive Stunden beim Tauchen, Surfen und Kiten. Wer den Strand einmal hinter sich lassen möchte, spaziert über die 290 Meter lange Seebücke oder erkundet die drei vielseitigen Promenaden: Vom Flanieren auf der Dünenpromenade mit freiem Blick aufs Meer übers Radeln auf der vier Meter breiten Strandpromenade bis hin zum Bummeln und Schlemmen auf der Mittelpromenade mit ihren Cafés, Restaurants und kleinen Geschäften – Boltenhagen bietet Abwechslung pur. Weitere Infos gibt es unter www.reiseplaza.de/boltenhagen

Die eleganten Villen im Stil der Bäderarchitektur verleihen dem Ostseebad einen besonderen Charme. Auf der Mittelpromenade laden kleine Cafés und Geschäfte zum Verweilen ein.

Heilklimawandern fördert nicht nur die körperliche Gesundheit, sondern auch das psychische Wohlbefinden.

Foto: epr/Verband der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands/Bad Hindelang Tourismus

Fit werden, fit bleiben – Urlaub im Heilklima fördert Gesundheit, Erholung und Lebensqualität

(epr) Die 47 Heilklimatischen Kurorte in Deutschland zeichnen sich durch ein spezielles Mikroklima aus und bieten viele Möglichkeiten für Aktivitäten in der Natur, die Gesundheit und Wohlbefinden fördern. Max Hillmeier, der Vorsitzende des Verbands der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands e. V., betont: „Auch gesunde Menschen können von einem Aufenthalt in einem Heilklimatischen Kurort profitieren.“ Wichtig sowohl bei der Prävention als auch bei der Regeneration ist moderate Bewegung! Denn wer sich zu viel zumutet, wird feststellen, dass sich der positive Effekt auf die Gesundheit schnell ins Gegenteil verkehren kann. Es ist also ratsam, gemeinsam mit Kurärzten und speziell ausgebildeten Klimatherapeuten ein auf die persönliche Konstitution zugeschnittenes Bewegungsprogramm zu erarbeiten. Auf diese Weise kann der Urlaub im Heilklima positive Impulse freisetzen und die Lebensqualität nachhaltig verbessern. Mehr unter www.reiseplaza.de/heilklima

Zwischen Hügeln, heilsamer Natur und heißen Quellen – Eine aktive Auszeit in Bad Griesbach steigert spürbar Gesundheit und Wohlbefinden

(epr) Kein Wunder, dass wir unseren Urlaub gerne dort verbringen, wo sich die Natur in ihrer ganzen Schönheit zeigt und ihre heilsame Kraft spürbar wird. Eingebettet in die sanfte Hügellandschaft Niederbayerns bietet der Kurort Bad Griesbach perfekte Bedingungen für eine Auszeit. Wer sich bewegen möchte, bekommt hierfür ein 242 Kilometer langes, gut ausgeschildertes Wegenetz durch Felder, Obstwiesen, Wälder und schmucke Ortschaften geboten. Auch ein Aufstieg lohnt sich, denn er wird mit einem weiten Blick über das grüne Rottal belohnt. Gekrönt wird der aktive Tag an der frischen Luft von einem wohnuenden Bad im natürlichen Thermalmineralwasser der Bad Griesbacher Heilquellen. Viele Unterkünfte verfügen über einen direkten Zugang durch Bademäntelgänge zur Wohlfühl-Therme oder eine eigene Badelandschaft mit dem warmen Nass, das entspannend und durchblutungsfördernd wirkt – perfekt, um müden Beinen und Muskelkater vorzubeugen. Mehr zu den Bad Griesbacher Gesundheitsangeboten unter www.reiseplaza.de/bad-griesbach

Natur erleben und neue Energie tanken: Bad Griesbach im Rottal bietet ideale Voraussetzungen für aktive Erholung und wohlthuende Entspannung.

Entlang der „Route der Nachhaltigkeit“ zwischen Brilon-Wald und Bredelar zeigen Schautafeln spannende Ideen für eine nachhaltige Zukunft!

Foto: epr/Tourismus Brilon Olsberg/Sabrinity

Naturnahes Erleben und Nachhaltigkeit – Abwechslungsreiche Themenradrouten in der Urlaubsregion Brilon und Olsberg

(epr) Radfahren ist gesund – keine Frage! Noch höher ist der Wohlfühlfaktor, wenn man das Radfahren mit Kneippischen Anwendungen kombiniert. Diese Möglichkeit bietet der rund 30 Kilometer lange „Kneipp RadWeg Olsberg“, der durch das schöne Sauerland führt. Start- und Zielpunkt der Themenradroute ist das Kneipp Heilbad Olsberg. Mit seinem Kneipp ErlebnisPark und dem Kneipp AktivWeg ist Olsberg geradezu prädestiniert, der Tour, die durch malerische Fachwerkdörfer führt, ihren Namen zu geben. Toll: Groß und Klein können überall in die Natur eintauchen und Kneipp-Angebote entdecken. Lust auf eine weitere Fahrradtour? Im Gegensatz zum „Kneipp RadWeg Olsberg“ führt die „Route der Nachhaltigkeit“ zwischen Brilon-Wald und Bredelar auch über Forst- und Wirtschaftswege. Für diese Strecke eignet sich daher eher ein Trekkingrad, zumal zwei Anstiege zu bewältigen sind. Als Belohnung warten traumhafte Ausblicke im Naturpark Diemelsee sowie spannende Ideen für eine nachhaltige Zukunft, die an Schautafeln entlang der Wegstrecke erläutert werden. Mehr unter www.reiseplaza.de/brilon-olsberg

Ahmad Ali: Europameister mit großen Plänen für die Region

LUDWIGSHAFEN | In Hameln hat der 36-Jährige Ahmed Ali den Ugander Joshua Nyanzi in über zehn Runden besiegt und sich damit den Europameistertitel des IBF sowie die Verteidigung seines IBO-Gürtels gesichert. „So in der siebten oder achten Runde wusste ich, dass ich es packen kann“, erzählt Ali. „Ich habe sehr zurückhaltend geboxt, meinen Plan durchgezogen – und den Kampf dominiert.“

Für Ali ist der Sieg nur eine Etappe. „Ich habe jetzt eine Woche Zeit, abzuschalten und mich zu regenerieren. Danach geht es wieder ins Training“, sagt er. Sein Athletikcoach hat bereits ein Programm erstellt, um die durch den Gewichtsverlust verlorene Muskelmasse wieder aufzubauen. Ziel ist es, noch weiter nach oben zu kommen: „Nach diesem Sieg gehöre ich zu den Top 15 meiner Gewichtsklasse. Damit rückt ein WM-Kampf in Reichweite.“

Auch sein Manager Kostantinos Kilikidis hat große Pläne: „Wir wollen Ahmad Ali als Marke in der Region etablieren und einen



v.l. Manager Kostantinos Kilikidis mit seinen Schützlingen Ahmad Ali und Stefan Russo, Fußballspieler in Bielefeld.

FOTO: MK

großen Kampf hier vor Ort organisieren.“ Dafür sollen Sponsoren gewonnen und die Rhein-Neckar-Region als Boxstandort gestärkt werden. Ali ist neben seinen Fußballern der einziger Boxer, den er vertritt – und ein besonderes Projekt: „Ahmad Ali steht für Sport, Disziplin und Heimatverbundenheit. Das

wollen wir sichtbar machen.“ Noch vor Jahresende ist kein weiterer Kampf geplant, zu viel Vorbereitung sei notwendig. Aber Ali bleibt fokussiert: „Ich muss schauen, was für mich am interessantesten ist – sportlich und persönlich. Aber eins ist sicher: Ich bin noch lange nicht am Ende.“



Theaterkreis St. Mauritius Schwanheim - aktuell

SCHWANHEIM (RED) | Im neuen Stück „Love and Peace im Landratsamt“ aus der Feder von Andreas Wening wird getanzt, getrommelt und gesungen... Gesungen? Eigentlich sollten ja alle den Ernst der Lage erkannt haben. Demnächst stehen die Landratswahlen an und die Stimmung ist mehr als angespannt. Es gibt Reibereien zwischen den Kandidaten und innerhalb des Personals. Dann kommt auch noch vollkommen überraschend eine Alt-Hippie-Dame zu Besuch bei ihrem Jugendfreund, dem heutigen Landrat. Sie mischt den stauigen Büroalltag grundlegend auf, zum einen durch ihr Verhalten und Äußeres, zum anderen durch verschiedene Mitbringsel wie „spezielle“ Kekse, die dann die Runde machen und... – mehr wird heute nicht verraten. Um zu erfahren, wie die Sache ausgeht, müssen Sie eine unserer Aufführungen besuchen!

An drei Wochenenden ab dem 7. November – jeweils am Freitag, Samstag und Sonntag (außer Freitag, 21.11.) wird das Stück aufgeführt. Weitere Informationen unter www.theaterkreisstmauritus.de.



Marc Schrott

Apotheker

Covid weckte Krebszellen?

Das menschliche Immunsystem kann schlafende Krebszellen jahrzehntelang in Schach halten. Durch die Covid-Pandemie war man in der Lage einen Zusammenhang zwischen diversen Erkrankungen und einer Virusinfektion herzustellen. Die Wissenschaft wollte klären, ob sich Viruserkrankungen in Bezug auf die Folgerisiken für schon vorhandene Erkrankungen auswirken. Dabei war auffällig, dass zwei Jahre nach der Corona-Pandemie auffällig viele Menschen an Krebs verstorben sind. Und das, obwohl die Primärtumore vor Jahrzehnten entfernt wurden. In der vom „Nature“ veröffentlichten Studie wurde beim Testen von Mäusen festgestellt, dass schlafende Krebszellen nach der Infektion mit Covid- oder Influenza-Viren reaktiviert wurden. Innerhalb von nur 2 Wochen haben sich die Tumorzellen bis zu tausendfach vermehrt. Man hat festgestellt, dass das Interleukin 6 und geschwächte Immunfaktoren die Treiber dafür sind. Deshalb sind Impfungen (Covid und Influenza) für ehemalige Krebspatienten definitiv zu empfehlen. Auch bei Bluthochdruck hat man



Der neue Podcast:
www.apothekeprime.de/podcast

inzwischen einen Zusammenhang mit der Corona Infektion feststellen können.

E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

Ihr Marc Schrott

Fachapotheker
für Allgemeinpharmazie



Central Apotheke

Inhaber:
Apotheker Marc Schrott e.K.
Bahnstraße 51
61449 Steinbach

MARKTPLATZ

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von **DER FRANKFURTER**.

BEILAGEN-HINWEIS

BAUMARKT

KÜCHENAKTUELL

JYSK

PENNY

nah & gut

möma

center HERKULES

nahkauf

alldrink

toom

ACTION

XXX Lutz

LIDL EDEKA

Heimatzeitung mit Herz

Saisonstart für die Traglufthalle

NIEDER-ESCHBACH (RED) | Die Traglufthalle über dem Schwimmbad Nieder-Eschbach steht wieder zur Verfügung.

Die täglichen Öffnungszeiten sind montags, mittwochs und freitags von 8 bis 20 Uhr, dienst-

tags und donnerstags von 6.30 bis 20 Uhr und samstags sowie an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 18 Uhr.

Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten und Preisen finden sich unter frankfurter-baeder.de.

Wasser schützen – gemeinsam mit EDEKA und zu Hause

Wasser ist kostbar – und wird weltweit immer knapper. Extreme Hitze, Dürreperioden und sinkende Grundwasserspiegel gefährden nicht nur die Landwirtschaft, sondern auch unsere Lebensgrundlage. Wir alle können im Alltag viel bewirken. Mit einfachen Tricks lässt sich der Wasserverbrauch im Haushalt deutlich senken – ganz ohne Komfortverlust.

Spar-Strahlregler nutzen: Sie senken den Wasserverbrauch beim Geschirr-Abwasch oder Duschen von ca. 15 auf nur etwa fünf Liter pro Minute.

Verzicht auf fließendes Wasser: Statt unter laufendem Wasserhahn das Obst und Gemüse lieber in einer Schüssel mit Wasser waschen.

Pflanzliche Alternativen probieren: Gelegentlich auf Fleisch, Butter oder Käse verzichten – denn pflanzliche Alternativen sind oft wasserschoniender im Anbau.

Wasserschonend einkaufen: Verschiedene Obstsorten, wie etwa Orangen und Mandarinen aus dem

Zitrusprojekt von EDEKA und dem WWF, setzen schon beim Anbau auf einen geringeren Wasserverbrauch. Auch Supermärkte übernehmen Verantwortung. So engagiert sich EDEKA als Partner des WWF und Mitglied der „Alliance for Water Stewardship“ in wasserkritischen Regionen wie Spanien, Südafrika und Peru. Dort werden gemeinsam mit lokalen Partnern Projekte für nachhaltige Wassernutzung umgesetzt – etwa durch effizientere Bewässerung, Schulungen für Landwirte:innen und den Schutz ganzer Flussgebiete. Ziel ist es, Wasser gerechter zu verteilen und langfristig zu erhalten.



GOLD- UND SILBERANKAUF

Vergleichen lohnt sich!

GOLDPREIS AUF DEM HÖCHSTSTAND



Erbschaften

Seit über 30 Jahren im Rhein-Main-Gebiet.

Goldschmuck

Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung.

Auch bei Markenuhren-Ankauf von Rolex, Breitling und Cartier.

!!! SOFORT BARGELD !!!

Juwelier Rubin

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg
Telefon: 06102 - 37 29 20

Leipziger Straße 31 • Frankfurt am Main • Telefon: 069 - 77 03 38 78

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Seriöser Käufer sucht: Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

Frau Danna sucht und kauft

Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr
Tel. 069 - 34 87 58 42

Goldhaus Obertshausen

VERTRAUEN IST GOLD WERT!
Ihr Partner für den Ankauf von Wertgegenständen:

- Gold
- Schmuck
- Silber
- Uhren
- Münzen
- Barren
- Antiquitäten

Seit über 20 Jahren Ihr Experte vor Ort!

Holger Honig | Tel.: 06104 9531315
Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen
Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr
oder nach Vereinbarung
www.goldhaus-obertshausen.de

Herr Zeiß kauft an
Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung.
Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++Barabwicklung vor Ort+++
Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr
☎ 06104 / 6 70 79 40

Herr Eiffler kauft an
Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung.
Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! +++Barabwicklung vor Ort+++
Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr
☎ 06105 / 9 67 60 55

120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

DRAHT-WEISSBÄCKER

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Patienten lassen Kräuter wachsen

An der Asklepios Psychiatrie Langen ist eine neue Dachterrasse entstanden – Die Therapieangebote der gerontopsychiatrischen Station werden damit deutlich erweitert

LANGEN (PM) I Ein neues Therapieangebot hält die Asklepios Psychiatrie Langen künftig für ihre Patienten bereit: Auf einem rund 120 Quadratmeter großen Flachdach ist eine Dachterrasse für die Patienten der gerontopsychiatrischen Station entstanden.

Damit könne man die Therapien deutlich ausweiten und alltagsnähere Therapien anbieten, sagte Stefanie Rennerich, die Geschäftsführerin der Asklepios Psychiatrie Langen. Die Erweiterung stieß auf reges Interesse: An der Eröffnung am Dienstag, 30. September, nahmen nicht nur die Geschäftsführer anderer psychiatrischer Einrichtungen des Asklepios-Konzerns, sondern auch zahlreiche Gäste aus der Politik teil: Jan Werner (CDU), Bürgermeister von Langen, verschaffte sich ebenso einen eigenen Eindruck wie seine Amtskollegen Martin Burlon (parteilos), Dreieich, und Dirk Gene Hagelstein (SPD), Neu-Isenburg.

Über 22 stationäre Plätze verfügt die gerontopsychiatrische Abteilung der Asklepios Psychiatrie Langen. Die Plätze sind nach den Worten von Rennerich in der Regel auch alle belegt. Im Prinzip ist dies eine geschlossene Station für ältere Menschen, die in einem Pflegeheim oder noch zu Hause leben, wegen einer akuten psychischen Erkrankung aber in die Psychiatrie eingewiesen werden. Die durchschnittliche Verweildauer liegt bei 50 Tagen.

Die Dachterrasse ist vor allem für jene Patienten gedacht, die nicht mehr die Fähigkeit besitzen, die Station eigenständig zu verlassen. Sonnenliegen, Hocker, Stühle und Tische laden dazu ein, sich im Freien aufzuhalten. Sonnenschirme sollen in der wärmeren Jahreszeit noch hinzukommen. Dazu wurden Hochbeete aufgestellt, an denen die Patienten gemeinsam mit den in der Psychiatrie tätigen Ergotherapeuten Blumen, Kräuter oder auch Erdbeeren pflanzen können – ganz so, wie sie es früher vielleicht im eigenen Garten getan haben. Das fördere die Beweglichkeit von Fingern und Händen, hob Rennerich hervor.

Die gruppentherapeutischen Angebote könne man künftig auch unter freiem Himmel machen. Der Aufenthalt an der frischen Luft unterstütze die Therapie. Forschungen belegten einen positiven Effekt auf die mentale Gesundheit, wenn sich die Patienten im Tageslicht aufhielten. Für Gruppentherapien und von Bewegungsgruppen kann die neue Fläche genutzt werden. Die Psychiatrie erstellte für die Dachterrasse ein eigenes Therapiekonzept.

Für die Patienten, die die gerontopsychiatrische Station nicht ohne Begleitung verlassen dürfen, werde es auch weiterhin Spaziergänge gemeinsam mit Pflegekräften oder Therapeuten außerhalb des Hauses geben. Mit der Dachterrasse hätten die Patienten künftig jedoch noch

eine einfachere Option, sich an der frischen Luft aufzuhalten.

Schon 2019 entstand die Idee, das bisher ungenutzte Flachdach in eine Dachterrasse mit Therapiergarten zu verwandeln. Das Projekt in die Tat umzusetzen, nahm jedoch mehr Zeit in Anspruch als ursprünglich gedacht. Nötig waren dafür auch bauliche Veränderungen am viergeschossigen Psychiatrie-Gebäude: Weil man vom Flachdach neun Meter tief herabfallen kann, wurde die neue Dachterrasse an den drei offenen Rändern mit einer mehr als drei Meter hohen Mauer als Absturzsicherung versehen. Insgesamt acht Fenster, jeweils 1,50 mal 2,50 Meter oder dreimal 2,50 Meter groß, ermöglichen es den Patienten, den Blick über Langen oder zum Taunus hin schweifen zu lassen. Die Scheiben lassen sich nicht öffnen; das verbaute Glas widersetzt sich zudem allen Versuchen, es einzuwerfen. Rennerich sprach von einem „komplett geschützten Bereich“. Die großen Fenster erzeugen einen Eindruck von Weite.

Mitte Mai begannen die Arbeiten an der Dachterrasse, die einen rutschfesten Bodenbelag erhalten hat. Regen und stürmisches Wetter in den vergangenen Wochen brachten den Zeitplan jedoch durcheinander. So waren bei der Eröffnung die Fensterscheiben noch nicht eingebaut. Die Patienten müssen daher noch ein paar Tage warten, ehe sie die neue Dachterras-



Geschäftsführerin Stefanie Rennerich schneidet das Eröffnungsband durch. Als Gäste dabei: v.l. Bürgermeister Martin Burlon (Dreieich), Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein (Neu-Isenburg), Prof. Dr. Jan Werner (Langen), Chefarzt PD Dr. Harald Scherk und Pflegedienstleiter Jens Antony. FOTO: ASKLEPIOS

se betreten können. Asklepios investierte für die Dachterrasse nach Rennerichs Worten aus eigenen Mitteln einen Betrag im „guten sechsstelligen Bereich“. Die Häufigkeit von psychischen Erkrankungen habe zugenommen, sagte die Geschäftsführerin.

Zur Asklepios Psychiatrie Langen gehören 124 stationäre Plätze. Der Bedarf sei aber höher. Dies gelte auch für die

beiden zum Haus gehörenden Tageskliniken in Langen und Seligenstadt-Froschhausen mit insgesamt 43 Plätzen. Innerhalb des vor kurzem gestarteten neuen Angebots der stationsäquivalenten Behandlung werden schon neun Patienten zu Hause versorgt. Man denke darüber nach, die stationsäquivalente Behandlung auszuweiten, sagte Rennerich. Für die Asklepios Psychiatrie Langen gebe es eine lange Warteliste.

Den Bedarf an Ärzten und Pflegekräften könne man derzeit gut abdecken. Zehn Pflegekräfte, die gerade ihr Examen absolviert haben, fangen im Oktober in der Asklepios Psychiatrie Langen an; gleichzeitig beginnen neun junge Leute ihre Ausbildung mit psychiatrischem Schwerpunkt im Asklepios Bildungszentrum in Langen. Zusätzlich akquiriert die Klinik erfolgreich auch Pflegekräfte aus dem Ausland - etwa aus Usbekistan.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Über die heilende Kraft des Schlafes und was bei Schlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.



Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.

Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht –



mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von

Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen¹. Das Präparat verändert den natürlichen

Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

„Baldriparan hilft mir super“
Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

Für Ihre Apotheke:

Baldriparan

Stark für die Nacht

(PZN 00499175)

www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGF GmbH, 82166 Gräfelfing



Freitag
17.
Oktober

Samstag
18.
Oktober

Sonntag
Verkauf
19.
Oktober

Großes
JUBILÄUMS-Finale



25 JAHRE
MÖBEL KEMPF
ASCHAFFENBURG

AKTIONSWOCHENENDE

MIT VERKAUFS-AUSSTELLUNG
SO. GEÖFFNET AB 12 UHR

Fr. 10.00 - 19.00 Uhr
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonntag Verkauf 13.00 – 18.00 Uhr



3459.-
999.-

LIEFERUNG GESCHENKT*

BALAU Polstergarnitur
in Stoff Cord aqua,
Holzfuß Wildeiche
geölt, ca. 177x316 cm.
Ohne Sitztiefenverstellung,
Kopfstützen und Kissen.

GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS



Mögliche Sonderausstattung

Schlaffunktion

Stauraum

Sitztiefenverstellung

Armteilverstellung

30%*
JUBILÄUMS-RABATT
AUF VIELE
MÖBEL

0%²⁾
JUBILÄUMS-FINANZIERUNG
BIS ZU
30 MONATE

50%*
JUBILÄUMS-RABATT AUF
FREI GEPLANTE
KÜCHEN

**LIEFERUNG
GESCHENKT***

²⁾0% effektiver Jahreszins mit mind. 25% Anzahlung und einer Laufzeit mit bis zu 30 Monaten. Nur gültig in Verbindung mit der Kempf-Mobile PremiumCard oder bei Beantragung der PremiumCard. Übliche Bonität vorausgesetzt. Nur bis zum 19.10.25 entfallen die üblich anfallenden Zinsen und Gebühren. Finanzierung über TARGOBANK AG, Fritz-Vornfelde-Str. 2-4, 40547 Düsseldorf.

GRAVUR-AKTION



Beim Kauf eines bei uns neu erworbenen Glas- oder Porzellan-Artikels. Pro Artikel nur ein Name bzw. ein Monogramm. Max. 6 Teile pro Kunde.

KOSTENLOS
18. & 19.10.25

Kempf
Stickservice



Lassen Sie Ihre bei uns gekauften Textilien individuell besticken. Pro Artikel nur ein Name bzw. ein Monogramm. Max. 5 Artikel pro Person. Innerhalb 1 Woche abholbereit.

STICK-AKTION

BORA PRODUKTVORFÜHRUNG
So., 19.10.25



Erleben Sie live in unserem Küchenstudio die innovative BORA-Vielfalt!

BORA BORA X BO
Der neue BORA X BO kann braten, backen, dämpfen und vieles mehr, ist dabei kinderleicht bedienbar – und reinigt sich nach dem Gebrauch wieder selbst blitzblank! Darüber hinaus verhindert er beim Öffnen der Tür, dass Ihnen heißer Dampf ins Gesicht steigt und minimiert zugleich selbst starke Gerüche. Seine zahlreichen voreingestellten Programme und eine intuitive Nutzerführung machen das Kochen zum Kinderspiel!



BORA BORA M-PURE
Das multiple Kochfeldabzugssystem mit maximalem Bedienkomfort. Das flexibelste unter unseren kompakten Kochfeldabzugssystemen. Geeignet für Kochgeschirr in allen Größen und Formen. Große Bräter oder kleinflächige Töpfe – dank Zoneninduktion links und Flächeninduktion rechts, wird alles optimal erkannt.



KINDERPROGRAMM



BUNGEN-TRAMPOLIN



KINDER-EISENBAHN

KOSTENLOS

UNSERE AUSSTELLER

AUTOHAUS MARZINA

thermomix kobold

HEIM & HAUS®

Crepès-Zirkus Wood

MARY KAY

Ha·Ra Worldwide

vitaltreff
ERNÄHRUNG • BEAUTY • FITNESS
LIFESTYLE

Felicité die Arpe

FREUNDT + GAMPE
KAMIN • KACHELOFENBAU

VORWERK

Kühler

Wiebelsbacher Schnapsmanufaktur

... UND NOCH VIELE MEHR!

Hähnchen-geschnetzeltes
in Kräuterrahmsauce mit
Fingermöhren und Spätzle

10.90
8.90 €

Abb. ähnlich.



1 Coupon pro Person
Gültigkeit
11.10. – 19.10.25

Nur solange der
Vorrat reicht!

So.
19.10.2025
ab 12.00 Uhr
erhältlich!

Verkauf solange der Vorrat reicht. Modell-, Farb-, u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise gültig bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. *Rabatt und Bonus gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preiseempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen für Möbel und Matratzen, ausgenommen Fundgruben-, Boutique- und Fachsortimentsartikel, bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Self, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Musterring, Erpo, Stressless, JOOP!, B-Collection, Creation by Rolf Benz, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsabholpreis. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Bedingungen möglich. **Lieferung geschenkt:** Lieferung ohne Montage innerhalb unseres Liefergebiets für Speditionsware ab 750 € Einkaufswarenwert geschenkt. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg/Nikheim. Alle Artikel ohne Deko. Alles Barzahlungsabholpreise. *EEK-Energieeffizienzklasse